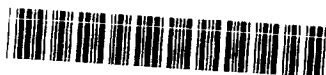




06-10-2003

Atty. Docket No.: 90500-500010/US

Page 1 of 1

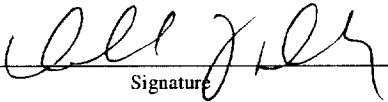


102459612

HEET

1.8 03

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks:
Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies): DEUTSCHE TELEKOM A.G. Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ YES ☒ NO		2. Name and address of receiving party(ies) Name: IPM INTERNATIONAL S.A. Street Address: 70, Rue du Grand-Pré City: Geneva 16 Country: SWITZERLAND Postal Code: 1211 Additional name(s) & address(es) attached? ☐ YES ☒ NO	
3. Nature of conveyance: ☒ Assignment ☐ Merger ☐ Security Agreement ☐ Change of Name ☐ Other: Execution Date: April 17, 2002			
4. Application number(s) or patent number(s): If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: A. Patent Application No(s). 09/142,614 B. Patent No.(s). 6,065,582 Additional numbers attached? ☐ YES ☒ NO			
5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: Name: HARNESS, DICKEY & PIERCE, P.L.C. Street Address: P.O. BOX 8910 City: RESTON State: VA ZIP: 20195 Country: USA		6. Total No. of applications/patents involved: One (1) 7. Total fee (37 C.F.R. § 3.41): \$40.00 ☒ Enclosed ☐ Authorized to be charged to deposit account, if no fee attached. 8. Deposit account number: 08-0750 (Attach triplicate copy of this page if paying by deposit account)	
DO NOT USE THIS SPACE			
9. Statement and signature. <i>To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.</i> Donald J. Daley, Reg. No. 34,313 Name of Person Signing/Reg. No.  Signature JANUARY 9, 2003 Date			
Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: TWO (2)			

01/13/2003 LMUELLER 00000191 09142614

01 FC:8021

40.00 DP

Déclaration de Cession

Assignment Declaration

entre

between

la société
ayant son siège social

IP-TPG Holdco Sàrl
38-40, rue Sainte Zithe
Luxembourg

the company
having his place of business

IP-TPG Holdco Sàrl
38-40, rue Sainte Zithe
Luxembourg

et

and

la société
ayant son siège social

IPM International S.A.
70, Rue du Grand-Pré
1211 Genève 16
Suisse.

the company
having his place of business

IPM International S.A.
70, Rue du Grand-Pré
1211 Geneva 16
Switzerland

Etant entendu que :

Having regard to the facts that :

- le 7 février 2001, le tribunal d'arrondissement du Luxembourg, dans sa décision 70/01, a décidé de déclarer la société IP-TPG Holdco Sàrl, avec siège social à Luxembourg, 38-40, rue Sainte Zithe, en faillite et a nommé M. Yann BADEN comme curateur de la société en faillite,

- on February 7th, 2001, the Luxembourg court, in its decision 70/01, decided to declare IP-TPG Holdco Sàrl, having its place of business in Luxembourg, 38-40, rue Sainte Zithe, in bankruptcy and named Mr. Yann BADEN trustee of the bankrupted company.

que :

that :

- le 2 avril 2001, les avoirs immatériels, à savoir le portefeuille brevets de IP-TPG Holdco Sàrl en faillite a été racheté au curateur de IP-TPG Holdco par DEUTSCHE TELEKOM A.G. à Friedrich-Ebert-Allee 140, 53113 Bonn - Allemagne,

- in April 2nd, 2001, the IP-TPG Holdco Sàrl assets, i.e. the patent portfolio was acquired by DEUTSCHE TELEKOM A.G. in Friedrich-Ebert-Allee 140, 53113 Bonn - Germany from the trustee of IP-TPG Holdco.

et que :

and that :

- le 13 juin 2001, la portefeuille brevet appartenant précédemment à IP-TPG Holdco a été racheté à DEUTSCHE TELEKOM A.G. par IPM International S.A. à 70, Rue du Grand-Pré, Case postale 429, 1211 Genève 16 - Suisse.

- on June 13th, 2001, the former IP-TPG Holdco Sàrl patent portfolio was acquired by IPM International S.A. in 70, Rue du Grand-Pré, 1211 Geneva 16, Switzerland, from DEUTSCHE TELEKOM A.G.

tous les avoirs immatériels selon la liste jointe en annexe sont désormais propriété de

all the assets according to the enclosed list are therefore owned by

IPM International S.A.
70, Rue du Grand-Pré
1211 Genève 16 - Suisse

IPM International S.A.
70, Rue du Grand-Pré
1211 Geneva 16 - Switzerland

Pour IP-TPG Holdco Sàrl
For IP-TPG Holdco Sàrl

Lieu, Date :

Place, Date :

Luxembourg, 2 avril 2002

Nom, Titre :

Name, Title :

M. Yann BADEN
M. Yann BADEN, curateur
Trustee in bankruptcy

Signature :

Pour DEUSCHTE TELEKOM A G

For DEUSCHTE TELEKOM AG

Lieu, Date :

Place, Date :

Bonn, 17.4.2002

Lieu, Date :

Place, Date :

Bonn, 17.4.2002

Nom, Titre :

Name, Title :

~~Dr. Manfred BATZ~~ Claus Hacker
(Vice-President for patent affairs)

Nom, Titre :

Name, Title :

Peter Backes
(Manager for patent affairs)

Signature :

Signature :

Pour IPM International S.A.
For IPM International S.A.

Lieu, Date :

Place, Date :

Geneva, 25.4.2002

Nom, Titre :

Name, Title :

M. Massimo TONI, director

Signature :

Acte en brevet no 758.-



VIDIMUS

Le soussigné Claude **Paquier**, notaire à Chavannes-près-Renens, pour le district de Morges, atteste que la présente photocopie est conforme au document original. _____

DONT ACTE, délivré en brevet, lu, approuvé et signé, séance tenante, en l'Etude à Chavannes-près-Renens, le onze septembre deux mille deux. _____

